

1900-03-16

SENDER

Harald Slott-Møller

RECIPIENT

Emil Hannover

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev.

Sender's location:

Rom

Recipient's location:

København

Archive:

Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

Via Babuino 68 III Roma 16.III

1900

[med blyant i Emil Hannovers hånd:] Slott-Møller

Kjære Hannover

Jeg sender dig her hvad
jeg har af Udkast med
mig og hvad jeg synes
der kan være Tale om
at lade komme frem
Men det er jo mulig-
vis for sent nu – var
det ikke allerede i 2den
Uge af Marts at Udstillingen
skulde aabnes saa den
er formodentlig ordnet og
ophængt og aabnet inden
dette kommer – Jeg har
imidlertid ikke kundet
sende det før. Saafremt
det er for sent skal
du ikke for min Skyld

[2]

gjøre dig stor Ulejlighed
for at skaffe Plads til
disse smaa Sager – –
Med Hensyn til Ideernes
Stjælelse saa er det vel
forbudt at kopiere paa
Udstillingen?

Selv om der nu ikke
er stor Fare for at de
københavnske Guldsmede
skulde være særlig slikken
efter at faa Lov til at
udføre dem – "Hvad jeg
nu ikke tror de gjør
de har aldrig gjort det
før" saa vil jeg dog ikke
sætte Pris paa at Folk

fik Lov til ligefrem at
tegne efter dem –
Naa for øvrigt garan-

[3]

terer offentlig Udstilling jo
heller ikke saa lidt mod
Idetyveri, mange vil
jo saa allenfals kunde
sige Æ' bæ det er ikke
originalt –

Agnes har sagt mig
at du har faaet Tegninger
til Helena smykket over
paa Museet – Jeg vil bede
dig ikke udstille Dem[sic] –
og jeg vil yderligere bede
dig om at lade mig
faa Dem[sic] tilbage – I kan
jo faa dem en Gang
naar jeg er død – det
kan I faa skriftligt
Ja du synes maaske
det er stor Staahej
for ingenting – – –
Men vil du ordne

[4]

det saadant – –
saa gjør du mig en
virkelig Vennetjeneste.
Jeg vil med Fornøjelse
ved Lejlighed give
Jer nogle andre Teg-
ninger oven i Købet
– det maa dog nødtigt
være den Plakat med
Træet da jeg meget godt
her paa min Rejse
kunde have Brug for
de omtalte 50 Kr til
at købe Fotografier og

andet Indtryksskonserver
for – passer det Muse[e]t
at lade mig faa dem
nu? Du har vel
med paa Udstillingen
alt hvad Michelsen
har af mig af Tegninger

[5]

Alfred Jacobsen har 2
ret gode Omslag af mig
til "Kunst" ubenyttede.
Arkitekt Brunner en
stor Lysestage, Doback
en Lysekrone Otto Meyer
et Meublement af hvilket
Arbejdes[sic] tegningerne dog
ikke maa komme frem
kun Skizzerne Skizze
Fru Cavling en Skizze
til en Plakat til Poli-
tiken – Ja Gud ved
om der saa er mer.
Med de venligste Hilsner
til Karen og den lille
Dame og dig selv er jeg
Din hengivne
Harald Slott-Møller

Via Baumino 68^{III} Roma 16-III

Slott. mott. 1900

Kjære Hannover

Jeg sender dig her hvad
jeg har af Udvalgte med
mig og hvad jeg synes
der kommer naar Tale om
at lade Rønnen frem
Men det er jo mulig-
vis for sent nu - men
det kan allerede i 2 uger
Uge af Marts at Udvalgte
skulle være saa den
er permanentt adnet og
af hængt og adnet inden
dette Rønnen - Jeg har
indstillet ikke Rønnen
sender det for. Læst
det er for sent skal
den ikke for mine Læst

gjerne vil jeg Ulydig med-
ger at skaffe Plads til
disse omme Sager -
Med Hensyn til Ideernes
Stjældelse saa er det vel
fornuuet at kopiere paa
Udstillingen?

Selv om der nu ikke
er stor Færde for at de
Kjøbenhavnsske Gædome
skulle være rigtig stikne
efter at for Lov til at
udpore dem - "Hvad
nu ikke tror de gjæst
der har alarj gjæst det
for" saa vil jeg dog ikke
sætte Pris paa at Færde
sin Lov til Lijpene at
tage efter dem -
Naar for overet gæst

Teur affentij NS Stelling jo
heller inne soa lidde ma
o te tyderi, manij, nit
jo soa alleen fies Rema
sij. A! bae Act en inne
originalt—

Agnes hou sagt mi
at die hae hant Teyn
in Helena onse hant over
soa Mureit— I nit hae
aj inne ad hie Rem—
I nit yderlyen hae
aj an at hae mi
hede Rem tiebaj— I Rem
jo hae Rem en gang
naar I en Act— Act
Rem I hae skiptij
Ja an synes naaste
Act en star Staar
per ingenting—
Man nit an act

Ant Soadant — —
Saa gjaer du mig en
niskelig fornøjelse
I mit nye Fødsels
med Lejlighed giv
I mig endnu sig
ninger over i Høbet
— Det maa jeg håber
nu den Flakke med
Træt du i mig gaar
her paa min Rejs
denne have mig
du antallet 50 Kr. til
at give Fotografier
antallet Indtægtskabene
for — passer det Maa
at alle mig paa den
nu? Du har vel
med paa Høstingen
alt hvad Michelsen
har af mig af Tegn

Alfred Jacobsen har 2
ret gode Omstg af sig
til "Kunst" ubenyttet
Arkitekt Brunner en
stor Lysstær, Soback
en Lysstær Otto Meyer
et Møbement af vakkere
Arbejds tegninger af
ikke mere kemiske pen
pen Skizzen ~~Arbejdet~~
Jen Lovén en Skizze
til en Plakat til Poli-
tikerne — Ja Gud ved
om der saa er mere.

Med de venligste Hilsener
til Karen & den lille
Danne & sig selv en
der hengivne
Karl Stett-Møller